「活水教牧學博士科獎學金」(全職傳道人)-實施辦法

"Living Water D.Min. Scholarship" Implementation Measures

1. 目的:

為成全和滿足華人教會及基督教機構的全職傳道人(宣教士)接受高品質神學裝備的需要,扶持和提升其教會牧養、普世宣教、行政治理與領導等領域的專業能力和水平,以致成爲適應當代教會及機構需要和發展的合神心意的工人,成爲全球基督教會的祝福。

1. Purpose:

To fulfill and meet the needs of full-time ministers (missionaries) of Chinese churches and Christian institutions to receive high-quality theological training; to support and enhance their professional abilities and levels in the fields of church pastoral ministry, global mission, administrative governance and leadership; in order that a God-pleased worker who meets the needs and development of contemporary churches and institutions can be equipped and become a blessing to the global Christian church.

2. 施行時間

本獎學金辦法從主後 2020 年冬季班起(即 2020 年 2 月 1 日)開始實施。

2. Implementation time

The scholarship implementation measures will begin from the winter class (i.e. February 1, 2020) of 2020.

3. 對象

提供給現職的教會全職牧者(傳道人和參與本教會牧養事奉的師母),全職宣教士或全職基督教機構領袖在正道進修「教牧學博士科」(D. Min.)的正式學員。

3. Recipients

This scholarship is provided to current full-time pastor of a church (minister and pastor's May.27.2020 修訂

wife involved in the pastoral ministry of the church), full-time missionaries, or full-time Christian institution leaders in the formal study of Doctor of Ministry (D. Min.) program.

4. 資格

- a.教會現職的全職牧者(傳道人和參與侍奉的師母),全職宣教士或全職基督教機構 領袖;
- b.本獎學金從 2020 年冬季班入學的學生開始申請;
- c.有良好的人際關係、事奉見證、生命的榜樣,品格操行良好;
- d.累積成績平均分(Cumulative GPA) 3.30 以上學業成績優良者 (第一年新生除外)。 首兩門課程之平均分(Cumulative GPA)評估若達不到 3.30,將停止發放獎學金。
- e.出具所事奉的教會或機構認同及支持入學的推薦信函。推薦信内容包括對申請人 的進修期待和事奉現狀;
- f.出具一份本教會或機構以外的牧者之推薦信(本院教職同工不得推薦);
- g.入學之後必須註冊當學季之課程,每學季不少於兩門課(註冊撰寫論文課除外);
- h.該獎學金補助年限為入學之後 6 年内有效,逾期將不再獲得該項獎學金;
- i.中途因個人原因退學、轉學或未能完成學業者,有責任將所領的獎學金退回。(因 疾病、死亡等不可抗力因素導致的除外)

4. Qualifications

- a. Applicant should be the current full-time pastor of a church (minister and participating pastor's wife), full-time missionaries, or full-time Christian institution leaders.
- b. This scholarship will begin and be applied by the students who enter the 2020 winter class.
- c. The applicant should possess good interpersonal relationships, ministry testimonies,

and exemplary character and behavior.

- d. Cumulative GPA is 3.30 or above with good academic performance (except for first year students). If the average score of the first two courses (Cumulative GPA) does not reach 3.30, scholarships will be discontinued.
- e. A letter of recommendation issued by the church or institution where the applicant serves which recognizes and supports his/her admission. The content of the recommendation letter should include the expectation of the applicant's training and the status of ministry.
- f. A letter of recommendation issued by another pastor outside the church or institution where the applicant serves (seminary faculty and staff are not to be recommenders).
- g. After enrollment, the applicant must register for the course of the current season with no less than two courses per season (except for the registration of thesis writing).
- h. The scholarship subsidy is valid for 6 years after enrollment, and the scholarship will not be awarded after this deadline.
- i. Those who drop out, transfer, or fail to complete their studies due to personal reasons are responsible for returning the scholarship they received (except due to force majeure factors such as disease and death).

5. 方式

根據學生的經濟狀況和教會(機構)的推薦,預計每位符合審批資格的學生,每學年可獲得獎學金\$1,250~\$5,000 (半額或全額)。

5. Method

Based on the student's financial situation and the recommendation of the church (institution), it is expected that each student who meets the approval requirements will receive a scholarship of $1,250 \sim 5,000$ (half or full amount) per academic year.

6. 與「正道助學金」相關性

「活水教牧學博士科獎學金」(Living Water D.Min. Scholarship) 是「正道獎助學金」當中特別為成全和滿足華人教會及基督教機構現職的全職牧者(傳道人和參與本教會牧養事奉的師母)、全職宣教士或全職基督教機構領袖而設立,屬於「獎學金

Scholarship」性質,而非「助學金 Tuition Aid」性質。因此,申請的學員可以對「正道助學金」以及「活水教牧學博士科獎學金」同時提出申請。若均能符合兩者之資格與審查,可同時獲得助學金及獎學金。

6. Relevance to "Logos Tuition Aid"

"Living Water D. Min. Scholarship" is part of the "Logos Scholarship and Tuition Aid" program offered to full-time pastors (ministers and pastors' wives who participate in the church's pastoral ministries), full-time missionaries, or full-time Christian institution leaders in order to fulfill and meet the needs of the Chinese churches and Christian institutions. It is of the "scholarship" nature and not the "Tuition Aid" nature. Therefore, applicants can apply for the "Logos Tuition Aid" and "Living Water D. Min. Scholarship" at the same time. If applicants can meet the qualifications and examinations of the two, applicants can receive both the tuition aid and the scholarship.

7. 申請繳交文件

- (1)「活水教牧學博士科獎學金」申請表格;(請使用正道官網上提供的表格)
- (2)申請者學制課程說明;
- (3)來自代表教會或機構的委員會(例如:長執會、董事會、議會)和本教會或機構以外的牧者之三封推薦信;
- (4)個人財力説明;(請使用正道官網上提供的表格)
- (5)個人與所事奉的教會或機構共同擬定的進修計劃書或説明(協議)。

7. Submission of Documents

- (1) Application Form for "Living Water D. Min. Scholarship" (Please use the form provided on the official website of Logos Seminary),
- (2) Applicant's academic degree course description,
- (3) Three letters of recommendation from committees representing churches or institutions (e.g. Board of Elders and Deacons, Board of Trustees, Church Council) and pastors outside the church or institution,

- (4) Description of personal financial resources (please use the form provided on the official website of Logos Seminary),
- (5) The study plan or description (agreement) jointly prepared by the applicant and the church or institution he/she serves.

8. 取消及賠償

- a.本獎學金的領取者,如有怠惰課業、態度不良、品行不端者,獎學金審核委員會經 審議可以取消其申領資格,並視實際情形保留要求當事人賠償的權利;
- b.領取獎學金的學生若決定轉學者、自動或被動退學者(因疾病、死亡等不可抗力 因素導致的除外),或在畢業後未能履行相關承諾,並且回到原教會或機構全時間 服事者,之前所接受的獎學金,必須全額歸還給本校。

(參考附錄:「活水教牧學博士科獎學金」領取者委身回原教會(機構)服事同意書)

8. Cancellation and Compensation

- a. If recipient of this scholarship shows indolent coursework, bad attitude, or misconduct, the scholarship review committee can cancel his/her eligibility for application after deliberation and reserve the right to claim compensation according to the actual situation.
- b. If the scholarship recipient decides to transfer, to voluntarily or passively withdraw (except due to force majeure factors such as illness or death) from study, or fails to fulfill relevant commitments after graduation to return to the original church or institution to serve full time, the scholarships previously received must be returned to the school in full. (Refer to the appendix: "Living Water D. Min. Scholarship" Recipient's Agreement of Commitment to Serve in the Original Church [Institution].)

9. 審核

獎學金之審核由本校的「獎助學金審核委員會」(Scholarship and Tuition Aid Committee, STAC)依照該獎學金的使用規範和細則,以及本校獎助學金的相關規則與程序辦理。

9. Review

This scholarship is reviewed by the seminary's Scholarship and Tuition Aid Committee

(STAC) in accordance with the rules and regulations for the use of this scholarship, as well as the relevant rules and procedures of the seminary's scholarship and tuition aid.

10. 跟進及學習成果報告

學季課程結束後,每位領受該項獎學金的學生需要作自我評估和個人學習成果報告, 在每個學季課程結束後<u>一個月內</u>遞交,並由校方整理和提供相關報告或感謝函給該 獎學金的設立者。

10. Follow-up and Learning Outcome Report

After the end of the quarterly course, each student who receives the scholarship needs to write a self-assessment and personal learning achievement report and submit it within one month after the end of each quarterly course, and the school will organize and provide relevant reports or thank-you letters to the scholarship founder.

11. 備註

其他審核與發放、跟進細則,均按照正道既定的原則、程序和要求進行,由正道負 責督導與跟進。

11. Remarks

Other details of review, issuance, and follow-up are carried out in accordance with the principles, procedures, and requirements established by Logos Seminary. Logos Seminary is responsible for supervision and follow-up.

【附錄】:

「活水教牧學博士科獎學金」領取者委身回原教會(機構)服事同意書

本人充分瞭解「活水教牧學博士科獎學金」設置之目的。

我在接受本獎學金後,有義務於正道完成申請就讀之學位後,履行相關承諾,及時回到原教會(機構)服事。

在就讀神學學位期間,如果個人的事奉方向有所變動或中途轉學,本人將歸還所領取獎學金之全額。

【Appendix】:

"Living Water D. Min. Scholarship" Recipient's Agreement of Commitment to Return to the Original Church (Institution) to Serve

I fully understand the purpose of the "Living Water D. Min. Scholarship."

After accepting this scholarship, I am obliged to fulfill the relevant commitments and return to the original church (institution) to serve in time after completing the degree.

During the course of earning the theological degree, if my personal ministry direction changes or if I transfer halfway, I will return the full amount of the scholarship.

| 中英文姓名Name (Print): | | |
|---|--|--|
| 簽名Signed: | — 簽署 日期Date: ———————————————————————————————————— | |
| The section is for office use only. | | |
| Approved by the Scholarship and Tuition A | id Committee: | |
| Dean of Students (Signed): | Date: | |
| Dean of Academics(Signed): | Date: | |
| | | |
| | | |